

## COOPERATIVISMO DE TRABAJO DA UN IMPORTANTE PASO

El pasado 15 de noviembre se realizó la Asamblea Constitutiva de CICOPA-Américas y se aprobaron sus Normas de Funcionamiento  
(página 10)

## ROCHDALE DECLARADA COMO CAPITAL MUNDIAL DEL COOPERATIVISMO

La propuesta presentada por ACI-Américas fue aprobada en la Asamblea General de ACI en Cancún, México.  
(página 8)

## LA EQUIDAD SEGUROS RECIBIÓ PREMIO GLOBAL A LA EXCELENCIA COOPERATIVA

El premio es otorgado anualmente a organizaciones que han demostrado su compromiso con el modelo cooperativo.  
(página 15)

Sumario

Se inauguró oficialmente el AIC  
p. 3

El presidente Calderón dijo que el sector cooperativo es vital para México  
p. 5

Expertos en comunicación hablaron sobre los desafíos de las cooperativas  
p. 6

Importantes decisiones de la Asamblea General de la ACI  
p. 8

Cooperativismo de trabajo da un importante paso: relanzamiento de CICOPA Américas  
p. 10

México aprovecha ser sede del máximo evento cooperativo mundial para posicionar el sector ante la opinión pública  
p. 11

Cooperativas tienen posición privilegiada para favorecer equidad de género en las empresas  
p.12

ACI lanzó concurso CoopArte para jóvenes cooperativistas  
p.14

La Equidad Seguros recibió Premio Global a la Excelencia Cooperativa  
p.15

Entrega de los Premios Rochdale en la Asamblea General de Cancún  
p.15

### Asamblea General de ACI 2011

## EL PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN DIJO QUE EL SECTOR COOPERATIVO ES VITAL PARA MÉXICO

(página 5)



## SE INAUGURÓ OFICIALMENTE EL AÑO INTERNACIONAL DE LAS COOPERATIVAS



INTEGRACION COOPERATIVA es una publicación electrónica de la Alianza Cooperativa Internacional para las Américas



communications@aciamericas.coop  
Teléfono: + (506) 2296 0981  
Fax: + (506) 2231 5842  
PO BOX: 6648 -1000  
San José, Costa Rica



## COOPERATIVAS TIENEN POSICIÓN PRIVILEGIADA PARA FAVORECER EQUIDAD DE GÉNERO EN LAS EMPRESAS

(página 12)

## EXPERTOS EN COMUNICACIÓN HABLARON SOBRE LOS DESAFÍOS DE LAS COOPERATIVAS

(página 6)



## La mayor Asamblea de la ACI en toda su historia



Manuel Mariño  
Director Regional  
de ACI-Américas

“  
*En los 116 años de historia de la ACI, nunca su Asamblea General había logrado una participación tan alta de delegados de todas partes del mundo...*  
”

No es posible comenzar a escribir esta edición especial de nuestro boletín Integración Cooperativa, sin antes felicitar y agradecer al movimiento cooperativo mundial y en especial al de nuestra región, por el entusiasmo y compromiso con el que están viviendo el desafío de trabajar desde sus cooperativas en la construcción de un mundo mejor.

En primer lugar, queremos destacar la hospitalidad del pueblo mexicano durante la celebración de todas las actividades vinculadas a la Asamblea General de la ACI, realizada del 14 al 18 de noviembre en Cancún, México, que marcó para nuestro movimiento el lanzamiento del 2012 Año Internacional de las Cooperativas. En los 116 años de historia de la ACI, nunca su Asamblea General había logrado una participación tan alta de delegados de todas partes del mundo: para ser más exactos más de 2000 participantes, de 78 países, de los cinco continentes. Y un dato nada menor: más de 1400 de esos participantes representaron al cooperativismo del continente americano. Además, como el evento ofreció la herramienta de transmisión en línea vía internet, se contó también con la participación virtual de probablemente miles de personas de los más diversos rincones del planeta.

Uno de los momentos más importantes del máximo evento cooperativo fue el lanzamiento por parte de la ACI del 2012 Año Internacional de las Cooperativas. En la ceremonia de lanzamiento estuvieron presentes líderes de todo el mundo quienes coincidieron en la gran oportunidad que brinda tal designación para posicionar a las cooperativas como una solución para muchos de los problemas económicos y sociales de la actualidad.

El nivel académico de la Asamblea General fue inmejorable, contando con expositores de relieve internacional cuyo acento estuvo puesto en la comunicación y el aumento de visibilidad del movimiento.

En esta edición especial compartimos con ustedes algunos de los aspectos más destacados del evento. Podrán conocer toda la información vinculada al Año Internacional de las Cooperativas, las palabras de la Presidenta de la ACI, Dame Pauline Green y del Secretario General de Naciones Unidas, Ban Ki-moon quien envió su mensaje por video. También, las reflexiones del presidente mexicano Felipe Calderón con relación al movimiento cooperativo y su compromiso expreso de apoyar el Año Internacional de las Cooperativas.

Asimismo, ofrecemos una entrevista exclusiva que mantuvo el equipo de ACI-Américas con una delegación del Banco Mundial sobre la equidad de género en el contexto latinoamericano y su vínculo con las cooperativas y una breve síntesis de todo lo que ocurrió en el marco de esta exitosa Asamblea General 2011.

El camino recién comienza

# SE INAUGURÓ OFICIALMENTE EL AÑO INTERNACIONAL DE LAS COOPERATIVAS



*En la noche del miércoles 17 de noviembre el movimiento cooperativo comenzó a escribir una nueva página de su historia con el lanzamiento por parte de la ACI del Año Internacional de las Cooperativas.*

“

*Las cooperativas tienen una presencia única e invaluable en el mundo de hoy. Ellas ayudan a reducir la pobreza y generan empleo.*

Ban Ki-moon  
Secretario General de  
ONU

”

**Más de 2000 delegados cooperativistas de más de 300 organizaciones provenientes de 83 países se congregaron para conmemorar este hecho histórico y se comprometieron a aunar esfuerzos para promover el modelo cooperativo como otra forma de hacer economía a través de la ayuda mutua.**

“Desde que la Organización de Naciones Unidas declaró 2012 como el Año Internacional de las Cooperativas, nuestro movimiento tiene una oportunidad única para que esta generación lidere el crecimiento del cooperativismo en todas partes del mundo” fueron las palabras de Dame Pauline Green, presidenta de la ACI, en ocasión de la ceremonia de lanzamiento.

Asimismo, destacó que el lanzamiento del Año en el marco de la Asamblea General de la Alianza “nos ofrece la oportunidad de mejorar nuestro perfil internacional para crear un mensaje global común que influya en quienes toman decisiones claves en todo el mundo”. Explicó que el movimiento ofrece “soluciones a los problemas económicos y la sostenibilidad del mundo de hoy”.

ONU destaca el papel de las cooperativas para la paz y el bienestar mundial

La Asamblea General de ACI en Cancún recibió un saludo especialmente grabado por el Secretario General de Naciones Unidas.

En su mensaje el Secretario General



de Naciones Unidas, Ban Ki-Moon, dijo que “las cooperativas tienen una presencia única e invaluable en el mundo de hoy”.

“ *El Año Internacional de las Cooperativas nos ofrece la oportunidad de mejorar nuestro perfil internacional para crear un mensaje global común que influya en quienes toman decisiones claves en todo el mundo.* ”

Dame Pauline Green  
Presidenta de ACI

Ban Ki-Moon aseguró que es la unidad y la solidaridad y los valores que se promueven en las cooperativas lo que da cimiento a la paz y al bienestar en el mundo.

El Secretario General de Naciones Unidas felicitó al movimiento cooperativo por sus contribuciones a la comunidad. Destacó que las empresas cooperativas hacen posible la inclusión social y permiten que

prosperen las pequeñas empresas, al tiempo que ayudan a reducir la pobreza y generan empleos decentes.

La resiliencia del sector también fue resaltada por Ban Ki-Moon quien señaló que la actual crisis económica pone de relieve, una vez más, el positivo rol que desempeñan las cooperativas en la sociedad.



# EL PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN DIJO QUE EL SECTOR COOPERATIVO ES VITAL PARA MÉXICO



**Felipe Calderón manifestó su apoyo al cooperativismo e informó a la Asamblea de ACI que su gobierno participará activamente en el Año Internacional de las Cooperativas.**

El presidente de México se dirigió a la comunidad cooperativa internacional en ocasión de la Asamblea General de la ACI celebrada en Cancún, México, del 14 al 18 de noviembre. El jefe de Estado del país organizador de la Asamblea Mundial de la ACI dijo que México comparte los valores del movimiento cooperativo. "Compartimos los valores que impulsan el cooperativismo, los valores de la ayuda mutua, de la justa retribución por el trabajo, de la responsabilidad social del trabajo y de la responsabilidad social de la empresa, del desarrollo humano sustentable, de la participación ciudadana y de la democracia participativa".

Calderón habló fervientemente sobre su experiencia con las cooperativas y sobre el valor que estas empresas brindan a la sociedad, no solo en términos económicos sino en términos de inversión humana. Les dijo a los cooperativistas congregados en Cancún que como presidente ahora y antes como ciudadano ha tenido "la oportunidad de constatar, el enorme aporte social y económico de las cooperativas en México".

Asimismo, destacó la forma "solidaria y humanista de hacer empresa" de las cooperativas y destacó que éstas "han contribuido a desarrollar las capacidades de las personas que menos tienen, a incorporar a las mujeres, que han sido excluidas una y otra vez de las posibilidades del desarrollo económico y de crecimiento personal".

"Sé que gracias al cooperativismo millones de seres humanos han

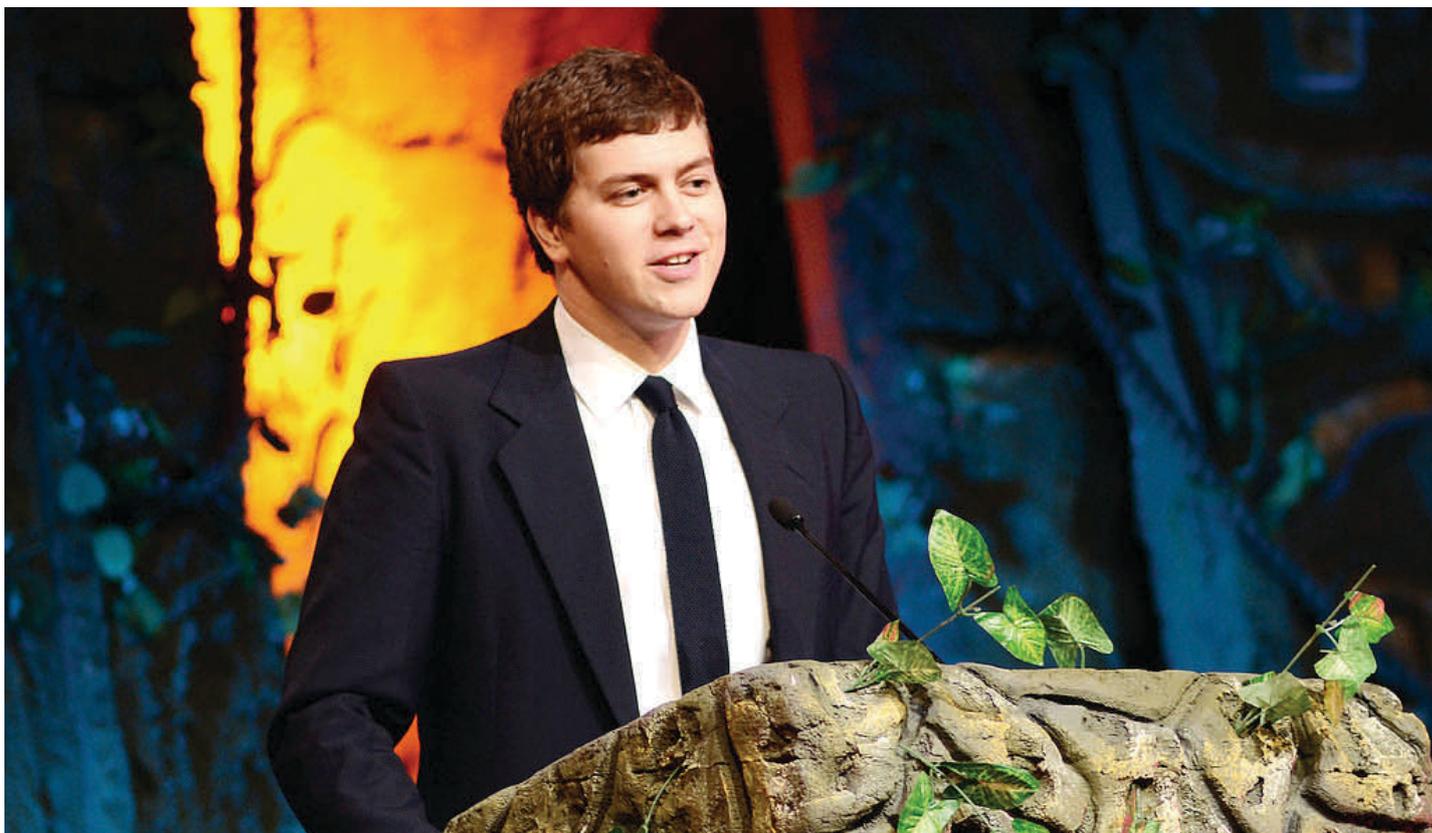
logrado superar, con la fuerza de su propio esfuerzo, sus condiciones de pobreza, de marginación, de segregación y de discriminación" agregó.

El presidente mexicano renovó el compromiso de su gobierno con el Año Internacional de las Cooperativas diciendo: "Por supuesto que nos sumaremos a ese esfuerzo, y veremos cómo podemos poner - como dijo la Presidenta de la ACI Dame Pauline Green- en la conciencia colectiva de los mexicanos, la importancia del movimiento cooperativo, la importancia de las cooperativas, aprovechando este Año Internacional, así programado por las Naciones Unidas".

Por su parte, la presidenta de ACI agradeció a Felipe Calderón por el honor de su visita y extendió su agradecimiento a todo el movimiento cooperativo mexicano por su hospitalidad.

## EXPERTOS EN COMUNICACIÓN HABLARON SOBRE LOS DESAFÍOS DE LAS COOPERATIVAS EN ESTA MATERIA

Durante la Asamblea General de la ACI, Sam Graham-Felsen, gurú en medios de comunicación y Philippe Cousteau, ecologista, periodista y cineasta, dieron su visión sobre las oportunidades que tienen las cooperativas en el escenario mundial actual y sobre la importancia de acercar el mensaje cooperativo a un número cada vez más creciente de personas que buscan construir un mundo mejor.



El jefe del blog de la campaña de 2008 del actual presidente de Estados Unidos, Barack Obama, Sam Graham-Felsen, invitó al movimiento cooperativo a darle una mayor importancia a la utilización de los medios de comunicación social para promover las cooperativas y el Año Internacional. El desafío para 2012 sería volver “viral” el mensaje cooperativo.

El marketing viral puede ser definido como una estrategia que incen-

tiva que los individuos transmitan rápidamente un mensaje a otros de manera tal de crear un crecimiento exponencial en la exposición de dicho mensaje. Es publicidad que se propaga a sí misma.

Sam Graham-Felsen manifestó que los medios de comunicación social y la narración oral “ayudarán positivamente a impulsar los mensajes del movimiento cooperativo”. Asimismo, dijo a los participantes de la conferencia que “lo que deben

hacer, es empezar a subir videos sobre sus actividades a las redes, publicarlas y narrar cosas buenas, tal como se puede hacer a través de Stories.coop”.

El experto afirmó que las redes sociales como Facebook, Twitter y LinkedIn, son el único medio de comunicación que tiene una penetración masiva, sin importar fronteras, raza o creencias.

Durante su discurso, Graham-Felsen destacó el cambio global

que se está procesando en las actitudes y sentimientos de las personas hacia los negocios y las empresas. Calificó al 2012 como un año “revolucionario” comparándolo con años emblemáticos como 1968 (el Mayo Francés) y 1989 (caída del Muro de Berlín). “Este es su momento para llegarle a las nuevas generaciones” dijo a los cooperativistas presentes.

### “LAS COOPERATIVAS TIENEN EL POTENCIAL DE CAMBIAR EL STATUS-QUO”

Por su parte, Philippe Cousteau afirmó que el movimiento cooperativo tiene las soluciones para los grandes problemas globales. Al mismo tiempo, señaló que las cooperativas deben aprovechar la oportunidad de “predicar con el ejemplo”.

Durante la conferencia magistral de clausura de la Asamblea General de la ACI, Cousteau manifestó que el mundo actual “está configurado para el fracaso” y por tanto resulta indudable que “el statu-quo va a cambiar”. En su opinión “está en nuestras manos cambiarlo a nuestro modo”

En ese sentido remarcó las diferencias entre las empresas cooperativas y las formas tradicionales de hacer negocios. “Las cooperativas no están dirigidas por algún comité ejecutivo lejano preocupado exclusivamente por sus márgenes de ganancia. Por su propia naturaleza, las cooperativas se preocupan por sus comunidades. Sus valores de sustentabilidad son los que necesitamos adoptar, si es que queremos tener un futuro sustentable”.

Cousteau agregó que esos valores son los que el cooperativismo



siempre ha defendido, “pero el mundo necesita saber de ellos”

Aprovechó la oportunidad para alentar al movimiento a continuar inspirando a las nuevas generaciones con el mensaje cooperativo de esperanza. “Las cooperativas deberían enfocarse en los jóvenes. Tienen que hacer todo lo que esté a su alcance para canalizar la pasión de los jóvenes, porque son ellos los que tienen el poder de cambiar el comportamiento actual de consumo”.

También enfatizó la labor de las cooperativas al promover la equidad de género. Comentó a los participantes de la conferencia, que el hecho de que las cooperativas en distintos rincones del mundo le hayan dado a la mujer el “voto” cuando han tenido incluso negada la “voz” resulta “algo sorprendente” y alentó al movimiento a continuar empoderando a las mujeres de ese modo.

“

*Las cooperativas no están dirigidas por algún comité ejecutivo lejano preocupado exclusivamente por sus márgenes de ganancia.*

*Por su propia naturaleza, las cooperativas se preocupan por sus comunidades.*

*Sus valores de sustentabilidad son los que necesitamos adoptar, si es que queremos tener un futuro sustentable.*

Philippe Cousteau

”

# IMPORTANTES DECISIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL



Dos iniciativas planteadas por la ACI-Américas fueron discutidas durante la Asamblea General: la declaración de Rochdale como Capital Mundial del Cooperativismo que fue aprobada por unanimidad y la moción de modificación del séptimo Principio Cooperativo que si bien no fue aprobada en esta instancia, se acordó avanzar en el tema y abordarlo nuevamente en una reunión extraordinaria en Manchester 2012.

La moción de designar Rochdale, Reino Unido, como la Capital Mundial del Cooperativismo fue aprobada por la gran mayoría de los delegados a la Asamblea General de ACI, en Cancún, México.

La Sociedad Equitativa de los Pioneros de Rochdale fue un grupo de tejedores y otros miembros de la comunidad, que formaron una cooperativa de consumo en 1844. Los Principios Cooperativos de hoy se basan en el conjunto original de principios redactado por los pioneros de Rochdale. Rochdale está situada a unos 16 km de Manchester.

Hace un año, en noviembre de 2010, la IX Asamblea Regional de ACI-Américas celebrada en Buenos Aires, Argentina, aprobó presentar a la Asamblea General de la ACI una moción para designar a Rochdale como Capital Mundial del Cooperativismo. El 18 de noviem-

bre de este año la Asamblea General de la ACI aprobó la moción y otorgó a Rochdale la tan preciada distinción. El anuncio llega cuando la ciudad se prepara para recibir visitantes de todo el mundo para el Año Internacional de las Cooperativas el año próximo.

El Concejal de Rochdale, Colin Lambert, dijo: "esta es una fantástica noticia y un impulso real para el municipio y nuestros planes para 2012. Rochdale ha sido siempre reconocido como el lugar donde comenzó el movimiento cooperativo, pero ser formalmente reconocido como la Capital Mundial es importantísimo y algo de lo que todo el mundo puede estar orgulloso."

El pedido de este estatus único para Rochdale estuvo basado en que fue allí que los pioneros abrieron la tienda de Toad Lane, estableciendo por primera vez los va-

lores y principios que fueron el catalizador para el movimiento cooperativo mundial.

Tras la declaración, la Presidenta de ACI, Dame Pauline Green, dijo: "Estoy absolutamente encantada que se le haya dado este reconocimiento internacional a Rochdale. El volumen de negocios de las 300 cooperativas más grandes del mundo asciende ahora a más de 1.6 billones de dólares. Los 28 pioneros de Rochdale generaron un movimiento mundial que es propiedad de casi mil millones de personas y, de acuerdo con las Naciones Unidas, ahora atienden a más de la mitad la población mundial."

Algunos países han adoptado capitales nacionales del cooperativismo como Sunchales en Argentina y Nova Petrópolis en Brasil, pero esta es la primera vez que se ha propuesto una capital mundial.

## ACI CONSIDERARÁ MODIFICACIÓN DEL 7° PRINCIPIO COOPERATIVO

La IX Asamblea Regional de ACI-Américas celebrada en Buenos Aires, Argentina, también había resuelto en el año 2010, presentar a la Asamblea General de la ACI una moción para la modificación del 7mo. principio cooperativo (Compromiso con la comunidad) agregando las palabras "y la sostenibilidad ambiental".

Recientemente, durante la Asamblea General de ACI en México, los delegados votaron volver a remitir al Consejo de Administración de ACI esta resolución que dejaría el séptimo principio de la siguiente manera: "Compromiso con la comunidad y la sostenibilidad ambiental". ACI-Américas propuso este cambio en un esfuerzo por

reforzar la necesidad de proteger el medio ambiente.

Mientras que la mayoría de los delegados estuvieron de acuerdo con el espíritu de la resolución, muchos opinaron que no se les había dado la oportunidad de consultar a sus miembros en sus países de origen.

David Button, Presidente de Cooperatives UK, propuso que el asunto volviera al Consejo de Administración de ACI para que desarrollara un proceso de modificación, que se examinará en una reunión extraordinaria de la Asamblea General de la ACI en Manchester el año próximo.

La resolución fue uno de dos temas relacionados con la sostenibilidad ambiental discutidos durante la Asamblea General. Los delega-

“

*Los 28 pioneros de Rochdale generaron un movimiento mundial que es propiedad de casi mil millones de personas y, de acuerdo con las Naciones Unidas, ahora atienden a más de la mitad la población mundial*

Dame Pauline Green

”

dos votaron multitudinariamente en favor de una resolución instando a las organizaciones miembro de ACI a utilizar productos provenientes de prácticas forestales sustentables.



# COOPERATIVISMO DE TRABAJO DA UN IMPORTANTE PASO: RELANZAMIENTO DE CICOPA-AMÉRICAS

**El pasado 15 de noviembre, en el marco de la Asamblea General de la ACI en Cancún, se realizó la Asamblea Constitutiva de CICOPA-Américas y se aprobaron sus Normas de Funcionamiento.**

De este modo, quedó finalmente constituida la organización sectorial, que tiene dentro de sus objetivos “apoyar el desarrollo de las iniciativas que impulsen la creación de cooperativas de trabajo asociado en los países de la región”.

La Organización Sectorial Regional de las Cooperativas de producción, industrial, artesanal y de servicios de ACI-Américas, es la organización sectorial de CICOPA para la región de las Américas y cuya abreviación será CICOPA Américas. Es un organismo consultivo, no jurídico, del Consejo de Administración Regional de ACI-Américas, constituido para elevar la competitividad empresarial de todos y cada uno de sus miembros.

Tal como quedó establecido en sus Normas de Funcionamiento “no tiene fines de lucro y sus objetivos son la representación institucional, económica, social, cultural, pedagógica y científica de las cooperativas del sector”.

CICOPA-Américas llevará a cabo sus propósitos con total independencia de cualquier gobierno o partido político, respetando los Valores y Principios de la ACI.

Las Normas de Funcionamiento de esta organización sectorial, tienen como base el Reglamento de CICOPA y las Reglas de Funcionamiento de las Organizaciones Sectoriales de ACI-Américas.

Cualquier organización cooperativa de los países de las Américas puede ser miembro, siempre y cuando posea una vinculación directa a la actividad de trabajo asociado. Pueden

ser organizaciones cooperativas de base u organismos de integración del sector.

Está previsto que CICOPA Américas se reúna cada dos años ordinariamente y eventualmente en forma extraordinaria. Las actividades se van a desarrollar en coordinación con ACI-Américas y su Oficina Regional.

Cabe destacar, que las organizaciones miembro de CICOPA Américas podrán organizarse de manera sub-regional: América del Norte, Centroamérica y el Caribe, Países Andinos y Mercosur.

Participaron de la Asamblea Constitutiva de CICOPA Américas los siguientes delegados de organizaciones afiliadas a CICOPA: CNC de Actividades Diversas (México): Víctor Manuel González; Ascoop (Colombia): Carlos Acero Sánchez; Conpacoop (Paraguay): Emilio Lugo Valenzuela; Federación de Cooperativas de Trabajo de Canadá: Alain Bridau & Hazel Corcoran; Federación de Cooperativas de Producción (Uruguay): Jorge Alvaríño; Fecootra (Argentina): José H. Orbaiceta; OCB (Brasil), rama trabajo: Geraldo Magela; UNISOL (Brasil): Arildo Mota Lopez; Federación de Cooperativas de Trabajo de Estados Unidos: Rebecca Kemble.

Se hicieron presentes también Javier Salaberría y Bruno Roelants, Presidente y Secretario Ejecutivo de CICOPA respectivamente, así como Manuel Mariño, Director Regional de ACI-Américas. También hubo otros representantes de México, Italia, Argentina y Costa Rica.

En el acto constitutivo fue elegida la Junta Directiva por unanimidad, lo que fue celebrado por todos los delegados presentes. La misma quedó integrada por las siguientes personas: Presidente: UNISOL, Arildo Mo-

ta; Vicepresidente: USWFC, Rebecca Kemble; Secretario: CNC de Actividades Diversas. Víctor Manuel González; Tesorero: Ascoop, Carlos Acero Sánchez; Vocales: Conpacoop, Emilio Lugo; CWFC, Hazel Corcoran y FCPU, Jorge Alvaríño.

Asimismo, se adelantaron ideas para el Plan de Trabajo para el año 2012. Se dio una activa participación de los delegados, que plantearon muchas ideas y sugerencias para que la Junta Directiva construya un plan de trabajo que contenga:

- los eventos internacionales y nacionales que se realizarán
- la comunicación constante de la Junta Directiva con los asociados
- la necesidad de aumentar el número de miembros de CICOPA Américas
- la realización de actos de apoyo a la situación del cooperativismo de trabajo colombiano; apoyar el proceso del cooperativismo de trabajo en Estados Unidos y al proceso de movilización de los “indignados”; y repudiar la represión a la que éstos han sido sometidos recientemente.
- reforzar la capacidad de influencia sobre los poderes públicos para fortalecer políticas de desarrollo de las cooperativas de trabajo,
- fortalecer con alianzas la capacidad de gobernanza de CICOPA Américas, buscando el modo de financiar su actuación
- trabajar en la elaboración de un Plan Estratégico que de sustento a la organización.

Estas y otras ideas fueron tomadas por la Junta Directiva que elaborará en los próximos días una propuesta para ser analizada por los delegados de cada país.

# MÉXICO APROVECHA SER SEDE DEL MÁXIMO EVENTO COOPERATIVO MUNDIAL PARA POSICIONAR EL SECTOR ANTE LA OPINIÓN PÚBLICA



En rueda de prensa, previo a la inauguración de la Asamblea General de la ACI, el Ing. Ramón Imperial Zúñiga. Presidente de la Alianza Cooperativa Internacional para las América (ACI-Américas), anunció el inicio de una gran cruzada nacional para resaltar la imagen de las cooperativas de ahorro, porque son una alternativa viable para que millones de mexicanos enfrenten la crisis que se viene y aseguró que dichas entidades están listas para resistir otra crisis como la que sucedió al mundo en 2008 y 2009.

Durante su exposición, aclaró que el concepto de cooperativas de ahorro tiene mucho prestigio en otros lugares del mundo y que en México se buscará el apoyo del Poder Ejecutivo, de los legisladores y de las autoridades financieras para lograr un marco legal adecuado y políticas públicas acordes a un sector que aglutina a 5 millones de mexicanos y que impulsa a los sec-

tores productivos.

Señaló que en México se cuenta con una cultura cooperativa y de ahorro, pero la falta de políticas públicas para el sector cooperativista ha ocasionado que el país se encuentre rezagado en la materia.

El Ing. Ramón Imperial Zúñiga adelantó que de esta Asamblea General de la Alianza Cooperativa Internacional saldrían las definiciones para festejar en 2012, tras el lanzamiento de la ONU el 31 de octubre del Año Internacional de la Cooperativas.

“Vamos a cohesionarnos”, dijo, e insistió en que por ello se ha iniciado el cabildeo con los legisladores con el propósito de hacer que éstos lancen algunas iniciativas para fortalecer al sector cooperativo. Asimismo, dijo, los representantes del sector insistirán ante el gobierno federal para que apoyen el fortalecimiento de esta actividad

económica.

Imperial Zúñiga señaló que en México hace falta mucho trabajo para desarrollar las cooperativas, a pesar de que éstas pueden ayudar a que el país salga adelante, como sucedió con Alemania. Demandó también que se designe a algunas dependencias federales, como podría ser la Secretaría de Economía (SE), para que se concentren las estadísticas del sector.

Admitió que hasta el momento están detectadas más de 10 mil cooperativas y otras entidades de ahorro y préstamo, pero no existen datos reales sobre cuánto representan éstas para el Producto Interno Bruto (PIB).

Asimismo, subrayó que se trabajará arduamente en 2012 para que se fomente la “cultura del cooperativismo”, al tiempo que resaltó el crecimiento que ha tenido el sector.

## COOPERATIVAS TIENEN POSICIÓN PRIVILEGIADA PARA FAVORECER EQUIDAD DE GÉNERO EN LAS EMPRESAS



“  
*En la propia naturaleza de la organización cooperativa se encuentran factores que favorecen la equidad de género.*  
”

De acuerdo al informe presentado por una delegación del Banco Mundial durante la Asamblea General de la Alianza Cooperativa Internacional, durante los últimos decenios la región de América Latina y el Caribe (ALC) ha logrado grandes avances en la promoción de la equidad de género. Sin embargo, la conversión de los logros en materia de derechos y capacidades hacia mayores oportunidades económicas para la mujer arroja resultados diversos. Los países de ALC han registrado un aumento importante en el número de microempresas lideradas por mujeres, pero poco se sabe sobre los factores que explican esta tendencia.

ACI-Américas entrevistó a **María Beatriz Orlando**, Líder del equipo del proyecto y economista senior de la Unidad de Pobreza y Género, Región de América Latina y el Caribe del Banco Mundial, sobre este informe que se centra en las oportunidades económicas de la mujer en el sector privado formal, con un enfoque especial en el emprendimiento femenino y particularmente para conocer el rol que las cooperativas pueden desempeñar en materia de equidad de género.

**¿Por qué eligieron la Asamblea General de la ACI para presentar este informe?**

La razón por la que nos pareció esta una buena ocasión para darle difusión al estudio es porque las

“  
*Las cooperativas pueden desempeñar un rol bien importante en la superación de algunas de estas barreras ya que por su propia estructura y organización pueden brindar una buena respuesta en cuanto a un mayor acceso a la tecnología y mayor acceso a las redes.*  
”

barreras que hemos identificado, que frenan el crecimiento de las mujeres empresarias, sobre todo en sus negocios, comprenden el tema de acceso a las redes, a los mercados y a las tecnologías. Es importante destacar que las cooperativas tienen una posición privilegiada para colaborar en el tema de derribar estas barreras, es decir, pueden brindar a las mujeres acceso a las redes, acceso a los mercados y acceso a la tecnología.

#### **¿Cuáles son los principales resultados que arroja la investigación?**

El primer resultado es que la equidad de género ha avanzado enormemente en América Latina y el Caribe, sobre todo en materia institucional en la educación y el acceso a la salud. Sin embargo, estos grandes avances no se han traducido en equidad en las oportunidades económicas. Esto es así específicamente

mente en cuanto a la empresariedad, ya que existe un gran número de empresarias mujeres. O sea, en cuanto al número creemos que si hay bastante equidad de género entre los empresarios hombres y empresarias mujeres.

Sin embargo, las empresas lideradas por mujeres todavía en promedio registran una menor productividad y menores beneficios. Y esto es sumamente preocupante. Tras aplicar diversas variables y herramientas de investigación, la conclusión a la que llegamos es que la razón de esto es que una vez que comparas a empresas del mismo tamaño estas brechas de género desaparecen, excepto en la micro y pequeña empresa. Esa brecha que vemos en productividad y en beneficios se debe fundamentalmente a la brecha que existe en la micro y pequeña empresa. En otras palabras, el problema es que las empresas lideradas por mujeres no están creciendo, se quedan estancadas como micro y pequeñas empresas.

Nuestra conclusión es que debemos promover no tanto que haya empresarias mujeres, que es lo que hemos promovido hasta ahora y ha estado bien, sino que ahora tenemos que enfocarnos mucho más en como esas empresas lideradas por mujeres pueden crecer y operar a otras escalas.

#### **¿Se lograron identificar las razones para esta desigualdad a nivel de la micro y pequeña empresa?**

Dentro de las razones que encontramos para esto hay algunas que están directamente vinculadas al ambiente de los negocios y que afectan tanto a hombres como a mujeres. Hay razones que afectan de forma desproporcionada a las mujeres. Muchas mujeres citan el tema de la corrupción. En algunos países de la región para lograr que las empresas crezcan hay que en-

frentarse situaciones vinculadas a la corrupción y esto las desmotiva mucho a las mujeres y no saben lidiar con eso y prefieren quedarse como micro y pequeña empresa. En otros casos se cita mucho el tema de impuestos excesivos, regulaciones laborales estrictas y poco flexibles y la conciliación familia trabajo, entre otros.

#### **¿Cómo se puede trabajar sobre estas dificultades?**

La conclusión que sacamos es que sería interesante que el sector privado formal pudiera tener mayor flexibilidad laboral en cuanto a horarios de trabajo, teletrabajo, u otras modalidades, que también lo plantean los hombres para que sus negocios crezcan. Desde este punto de vista hay mucho por hacer: la provisión de cuidado infantil de alta calidad y a bajo costo; promover buenas prácticas de género en las empresas; permisos por maternidad y paternidad para que los hombres y mujeres se puedan repartir, turnar, apoyarse en las responsabilidades familiares y que esto le permita tanto a hombres como mujeres aprovechar oportunidades emergentes de mercados.

#### **¿Qué rol pueden desempeñar las cooperativas en este sentido?**

Las cooperativas pueden desempeñar un rol bien importante en la superación de algunas de estas barreras ya que por su propia estructura y organización pueden brindar una buena respuesta en cuanto a un mayor acceso a la tecnología y mayor acceso a las redes. En la propia naturaleza de la organización cooperativa se encuentran factores que favorecen la equidad de género.

Para ver el informe completo Mujeres empresarias: *Barreras y oportunidades en el sector privado formal* [haga click aquí](#).

Dos iniciativas que apelan a la creatividad

## ACI LANZÓ EL CONCURSO COOPARTE PARA JÓVENES COOPERATIVISTAS DE TODO EL MUNDO

Durante la Asamblea General la ACI anunció el lanzamiento del concurso CoopArte, que es una de las estrategias de la Alianza para invitar a los jóvenes a participar del movimiento cooperativo. La competencia fue concebida por José Antonio Chávez, el representante de la juventud en el Consejo de Administración de la ACI.

La única condición para participar es tener entre 16 y 35 años. La competencia tiene tres categorías: fotografía, video y música. Los participantes tendrán que presentar su trabajo a través del nuevo sitio web de ACI ([www.2012.coop](http://www.2012.coop)), que también se lanzó durante la Asamblea General de Cancún.

El primer premio para el ganador en cada una de las tres categorías será de 3000 dólares y un viaje al Foro Cooperativo Mundial en Manchester, Reino Unido, en noviembre de 2012, donde se desarrollará la ceremonia de premiación. El segundo premio en cada categoría es de 2000 dólares y el tercer premio es una tablet PC.

### EL 2012 YA TIENE POSTER OFICIAL

Collage-No, un estudio gráfico cooperativo de Valencia, España, fue quien diseñó el poster del Año Internacional de las Cooperativas que resultó ganador y se llevó un premio de 3500 dólares.

El diseño del poster ganador fue producido cooperativamente, donde cada artista diseñó una sección diferente usando técnicas diversas

sobre un papel doblado en tres, sin posibilidad de ver lo que los otros estaban creando. Los diseñadores, que trabajaron bajo la consigna "las empresas cooperativas ayudan a construir un mundo mejor" no supieron sino hasta el final cómo se vería la obra completa.

El poster del Año Internacional de las Cooperativas está disponible en el nuevo sitio web creado por la ACI para el Año Internacional - [www.2012.coop](http://www.2012.coop) - desde el día 1° de diciembre, para que las organizaciones cooperativas interesadas puedan adquirirlo.



# LA EQUIDAD SEGUROS RECIBIÓ PREMIO GLOBAL A LA EXCELENCIA COOPERATIVA

En el marco de la Asamblea General de la ACI, DotCoop (patrocinador del dominio .coop) entregó el premio en la categoría grandes cooperativas, a la Equidad Seguros de Colombia.

Ante más de 2.000 cooperativistas de todo el mundo, Clemente Jaimes Puentes, Presidente de La Equidad Seguros, recibió este reconocimiento manifestando su orgullo por pertenecer a dicha entidad, e invitó "...a todos los cooperativistas a seguir trabajando por el bienestar de la gente extraordinaria, que compone todas las bases sociales".

Los Global Awards for Cooperative Excellence (Premios Globales a la Excelencia Cooperativa) son otorgados a las cooperativas y organizaciones cooperativas que han demostrado un fuerte compromiso con este modelo empresarial. Los jueces del premio DotCoop premian a organizaciones, cuya misión y prácticas



demuestren claramente los valores cooperativos.

Los ganadores de las distintas categorías fueron: La Equidad Seguros Organismo Cooperativo, Colombia, ganadora en la categoría de grandes cooperativas; Malaysian National Cooperative Movement (ANGKASA), Malasia, ganadora en la categoría mediana cooperativa; Co-operative Press - s.coop, Reino Unido, ganado-

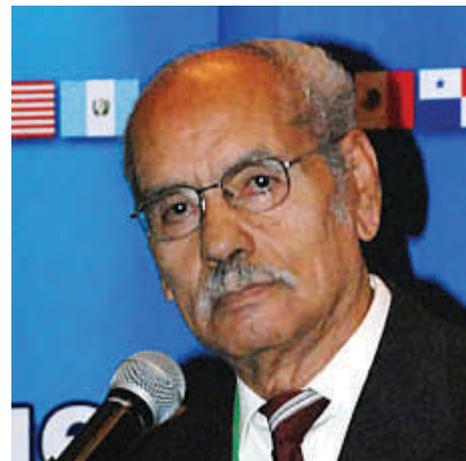
ra en la categoría pequeña cooperativa; Cooperativa Central de Crédito Urbano, Brasil, ganadora de la nueva categoría llamada organización cooperativa.

Desde ACI-Américas felicitamos a la Equidad Seguros por este importante reconocimiento y exaltamos su compromiso con la esencia cooperativa, que la ha hecho merecedora de esta importante distinción.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS ROCHDALE EN LA ASAMBLEA GENERAL DE CANCÚN

El profesor Florencio Eguía Villaseñor, asesor del movimiento cooperativo mexicano, recibió el Premio Rochdale en la Asamblea General de la ACI, celebrada en Cancún, México. El profesor Eguía Villaseñor, quien es considerado el precursor del movimiento de uniones de crédito en su país, recibió el premio de manos de Charles Gould, director general de la ACI. También recibió este premio Jong-Koo Lee.

El Premio Pioneros de Rochdale fue establecido en el año 2000 por la Alianza Cooperativa Internacional con el propósito de otorgarle un reconocimiento a una persona o, en una circunstancia especial, a una organización cooperativa, que haya contribuido con actividades cooperativas innovadoras y económicamente sostenibles las cuales hayan beneficiado significativamente a sus miembros.



- 1 Pauline Green presidirá Grupo Asesor de las Naciones Unidas para el Año Internacional de las Cooperativas.** Dame Pauline Green, Presidenta de ACI, fue nombrada presidenta del grupo asesor de las Naciones Unidas para el Año Internacional de Cooperativas (AIC). El grupo proporcionará orientación, apoyo y asistencia al Comité de Coordinación en la ejecución del mandato y objetivos del Año Internacional de las Cooperativas.
- 2 Dos nuevos miembros del Consejo de Administración de ACI de Polonia e Irán.** Los delegados de la Asamblea General eligieron dos nuevos miembros del Consejo de Administración de la ACI. Los nuevos integrantes son Albolhassan Khalili de la Cooperativa de semillas oleaginosas y de procesamiento de aceite vegetal (Farda) de Irán y Janusz Paszkowski, de la National Auditing Union of Workers Cooperatives (NAUWC) de Polonia.
- 3 Asamblea Extraordinaria de ACI en Manchester.** Durante la Asamblea General realizada en Cancún, se estableció que la Alianza Cooperativa Internacional convocará a una Asamblea General extraordinaria el año próximo. ACI desea aprovechar el evento de Manchester, Reino Unido para desarrollar la nueva estrategia teniendo en cuenta que el plan estratégico de cuatro años establecido en la Asamblea General en Roma en 2008 está llegando a su fin.
- 4 ICA ExpoCoop 2012.** La Alianza Cooperativa Internacional está organizando la Tercera Feria Mundial para el movimiento cooperativo: ACI ExpoCoop 2012 - Manchester, Reino Unido. La ExpoCoop es un punto clave en los esfuerzos de ACI por promocionar negocios cooperativos, así como para crear una mayor visibilidad para las cooperativas con un enfoque principal en alimentos, bebidas y productos.
- 5 La Alianza Cooperativa Internacional permitirá el ingreso de mutuales como miembros plenos.** A raíz de una revisión de dos años de un Grupo de Trabajo de Mutuales, se recomendó a los delegados a la Asamblea General de ACI en Cancún que se permita a las mutuales la membresía plena a la Alianza. Como se estableció durante la Asamblea General, esto será posible solo para aquellas organizaciones mutuales que operan en conformidad con los valores y principios cooperativos. La resolución del Grupo de Trabajo propone *“que se considere elegibles para admisión como miembros plenos a aquellas organizaciones mutuales que operan en conformidad con los valores y principios cooperativos, siempre que cada solicitud de afiliación sea cuidadosamente examinada caso por caso, tras consulta con la correspondiente Oficina Regional y con la organización de integración cooperativa nacional que sea miembro de la ACI.”*
- 6 La Alianza Cooperativa Internacional continúa incrementando su membresía.** Al finalizar el año 2011 la ACI cuenta con **269 organizaciones miembros** (231 miembros plenos y 38 miembros asociados) provenientes de **97 países**, las que en conjunto reúnen y representan a más de 1.000 millones de cooperativistas en todo el mundo.

*Sus opiniones y sugerencias en relación a esta publicación son muy importantes para nosotros, dado que nuestro propósito principal es elaborar un material enriquecido por los aporte y las apreciaciones de sus lectores.*

*Envíenos ahora sus comentarios a [communications@aciamericas.coop](mailto:communications@aciamericas.coop). Muchas gracias!*